

「小龍」與「大龍」

今年是中國郵票發行一百周年紀念，台灣為此舉辦了一個郵票展覽，展出了很多大龍和小龍郵票，吸引了很多愛好集郵的人士前往參觀。

遠在一八七八年，清政府首次發行郵票之前，外國人已經在中國發行郵票達十三年之久。當時中國沒有郵政機關的設立，所有有關郵政的事務統歸海關兼辦，後來經稅務司德理斯提議，才在上海海關辦事處內附設郵政總局，並且於光緒四年十二月十六日（即一八七八年）發行第一套郵票，票面模樣仿清代的龍旗，以龍為圖案，名為「大龍票」，全套共三枚，面值分屬一分、二分、四分。

補遺啟事

本報十月廿一日刊載謝錦輝先生遺失之哀謝函，因版面關係，未能刊出，特此補刊，尚祈原諒。

哀謝

先嚴諱有清字錦雲李公府君痛於一九七八年十月二十五日不幸棄世，享年八十二歲。於十一月一日假座培英堂，舉行家祭出殯安葬於科士蘭墓園。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、花圈、祭禮，及親臨執紼，惠賜輓聯、花圈、祭禮，及親臨執紼，素車隨送，高誼隆情，均感此哀。

未亡人李張氏 孤子立康 同叩謝
「博儀」國信公司二千五百元，李和順三大姑五十元，李松好五大姑五十元，李好瓊四十元，司徒浩四十元，四大姑三十元，李日如，李有盛，林芳，周榮佐，黃淑英，周文發，黃述叔，李錦達，謝群石，謝建寅，徐秩庸，黃偉炎，（以上各二十元）
馬愛琴，黃應得，二媽，鄭榮操，曾察，司徒緒，岑小姐，陳達，黃光詠，黃馬英，周南山，林遠立，奇六姨，黃李，周顯，司徒賞，吳汝材，謝潤餘，馬松樺，蔡耀光，司徒銳，張作儒，馬才祐，袁球章夫婦，雷社福，（以上各十元）
老雷姆，葉姆，鹿群，亞鳳，三家，姑姐，惠玉，鄧姆，馬姆，老林姆，梁保盛，黃偉錦，益豐號，李樹根，馬珍合家，謝汝創，馬慶本，關池廣，馬福綿，（以上各五元）
黃任，鄭吳瑞如，（以上各三元）
李孔添二元。
MRS ROSIE JAY SIO
T. TSUSI S S Y. NAGATA

以上六名共六十元
「花園」李加社，李雲坤，李氏公所，李月利社，國信公司，倫球六妹合家，金和源公司，桃園餐館，李有盛合家，林遠立合家，黃洪煥合家，馬福富合家，李炳光，陳偉雅，李和順，李雪英陳任，吳炳年，李好瓊合家，余氏照姆，林鏡勳，關培月，林自修合家，李福輝，錫明合家，馬松偉，吳汝材，關則華合家，余俊業，黃益騰，陳堯輝，陳國潤，真味齋臘味廠，李深，朱紹，謝均，謝歡，唐永安，黃雪高，余健民合家，黃碩合家，譚福慶，福利，玉珠，玉鶯，曾日起合家，李顯理，謝榮合家，林賢，李春蘭合家，謝健文合家，司徒偉後合家，林三嫂，梁鳳，林月桂合家，譚子富夫婦，李松好，司徒華年合家，秘書賈路餐館，司徒金存，藍慶餐館，岑茂泉合家，司徒浩，譚雙雲合家，司徒持躍合家，李漢南榮啟，達光，謝華，謝芳，謝實，自南，橋棟，振強，李南，李立，王孫，國麟，崇威，曉來，美津，卓瓊，德君，松盛

MR. & MRS. JERRY CHOW
MRS. S. S. L. M. LOW
A MAH MISS L. M. LOW
滿地可司徒華年夫婦謹電
厚慰芳名 恕不稱呼
倘有錯漏 祈為見諒

靚屋自賣

兩層三房，新式大廚房，半土庫，新車房，靚花園，四十五尺闊，二百尺長，二四三四四街，請電：二六六一五八九八，請於星期六與星期日一點至四點參觀。

屋主自賣

兩層房另土庫兩房兩廁兩廚，各項均便，取價四萬九千九百元，位於：3327 East 26 Ave. 電話：266-8531 或 327-6659

新屋建築家自賣

位於4963 Colindene 三十四街夾乃街，三睡房，半土庫，取價七萬七千九百元。電話：278-1642

急售生果雜貨店

地區繁盛交通便利舖後居密運華區電話：六八四一九零六

水電暖氣工程

專門安裝修理水喉電火暖氣工程價錢相宜電話：988-8924或984-9990

佳仕拿 靚車

1977
NEW YORKER CORDOBA HORIZON COLT
NEW PORT LEBARON VOLARE CARAVELLE
SAPORO ARROW DODGE VAN & TRUCK

羅志明先生 JIM LAWSON 接洽
KINGSWAY PLYMOUTH CHRYSLER LTD.
7th AVENUE & KINGSWAY AT MAIN VAN. B.C.
Phone: 872-8811
加華廣告公司 669 0808

雲南白藥

直接進口
批發零沽 一律歡迎

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

大量進口：
電鍍腳，防火板面「麻雀椅」，「熨衫架」，北京「鋼摺椅」款式新穎，開摺方便，質料上乘，價格公道，歡迎選購。

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
Tel. 684-4428 255-6010

大量進口 專營批發
精選品種 各式西土
冰霜凍蝦 靚龍蝦尾
海產什貨 酒樓用具
一應俱備 歡迎惠顧

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二六八四一四四二
遠近寄貨 無任歡迎

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

特價貨品
雙燕5扎沙河粉一元二角
冰霜凍蝦(二只)每盒二元五角
大量源源運到
一級開湖蓮子 通心白蓮
珠江牌糖子卷 西河紅棗
飛馬牌白菜干
貨品繁多 未能盡錄
零沽批發 無任歡迎

長城公司

GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

最新運到
玉泉丸 珠江牌鮮草菇
康寧丸 珠江牌豆豉魚
神和茶 珠江牌清水蓮藕
甘和茶 珠江牌清水蓮藕
正骨水 珠江牌清水蓮藕
零沽批發 無任歡迎

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

大幫運到
天津雪梨 台灣生力麵
維力炸醬麵 星加坡咖哩麵
星加坡蝦湯麵 星洲亞三叻沙麵
泰國幼條沙河粉 泰國粗條沙河粉
五十磅台灣味精

馮沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
住家：738-4736 公司：738-3831
738-0108
(代理買賣一切地產物業，免費估價)

房屋
▲六年新屋，三房，另土庫有三房，浴室，廚房等。八萬九千。
▲實淨三房，兩副浴室，雙車房，熱水暖氣，六萬二千五。
▲保養良好九年新，五大睡房，三副浴室，二千多尺。
▲三房石屎牆另土庫完成，近域多利街五萬七千。
▲東區靚新屋多間，由七萬五至八萬多。
▲投資商業樓、栢文樓、生意
▲西區八組入息屋，位於工業地區，年收二萬八千，開價十九萬二千。
▲十二年商業樓，政府酒房租客，十七萬二千。
▲一年新商業樓，大舖位及六組柏文，舖街廿七街，卅多萬。
▲三層商業樓，舖街及廿九街，廿八萬多。
▲一年新兩舖位，八組柏文，廿三萬五千。
▲現銀高價收買香港商業樓、地皮、柏文樓，一切手續本地辦妥，歡迎來電詢問。

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones-687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

利安旅行社

right on travel Inc.
專營 香港、台灣 東南亞各地 特價機票
歡迎查詢 電話：687-3316
Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7.
富士定東街及福街轉大東閣

梁祺

KEE IEUNG
Phone: 254-1203 254-6816

承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣通風沙平頂天窗，一律接辦。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四一六八一六。
一五四一一二〇三。(夜用)

利僑公司

Lekiu Importing Co.
256-262E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone: 683-7451

大幫運到
南洋咖哩麵
星洲排米粉
散庄瑞士糖
孔雀牌梅菜心
廈門一級米粉
特價平沽

利僑公司附設鷄鴨公司

片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話：六八一·一〇二二

本號供應新鮮鷄鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

利安旅行社

right on travel Inc.
專營 香港、台灣 東南亞各地 特價機票
歡迎查詢 電話：687-3316
Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7.
富士定東街及福街轉大東閣